

Wychodzi codziennie rano, wyjąwszy poniedziałki i dni poświęcone.

**Prenumerata:**

W KRAKOWIE	POCZTA (w państwie Austriackim).
rocznie . . . . . zł. austr. 20	rocznie . . . . . zł. austr. 24
półrocznie . . . . . " 10	półrocznie . . . . . " 12
kwartalnie . . . . . " 5	kwartalnie . . . . . " 6
miesięcznie . . . . . " 2	miesięcznie . . . . . " 2 cent. 25

Numer pojedynczy kosztuje 10 centów.

PRENUMERATĘ PRZYJMUJĄ:

Biuro Administracji „Czasu” w rynku pod L. 39 w domu p. Kirchmajera na dole, tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.

# CZAS

**Przyjmują się:**

OGŁOSZENIA, ODEZWY, UWIADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju, za opłatą:

od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie 8 centów, za następne po 5 centów

Do każdego obwieszczenia załączyć należy 30 centów na opłatę stałą za każdorazowe umieszczenie.

LISTY z pieniędzmi przesyłane być winny franko do biura Administracji „Czasu”.

LISTY reklamacyjne niezapłacone nie ulegają frankowaniu.

LISTY niefrankowane nieprzyjmują się.

REKOPISMA nadsyłane Redakcyi nie zwracają się i niszczone będą.

**Kraków 21 listopada.**

Telegraf zawiadomił nas wczoraj o odroczeniu sejmiku kasselskiego do czasu nieograniczonego. Tym razem p. Bismarck nie wysłał noty domagającej się wykonania konstytucji z r. 1831, a generał Willisen nie powiezie ultimatum. Elektor heski przetrzymał szczęśliwie niebezpieczną porę konstytucyjnym w Prusiech, i ma teraz wolne ręce. Wobec wielkich kwestyj europejskich mała zaiste sprawa o walka reprezentacji z władzą wykonawczą w Prusiech lub innych krajach niemieckich, ale godna uwagi, iż konstytucyjny system nie zdoła się osiedlić w Europie na stałym łożu, czy to w wielkich monarchiach, czy nawet w małych krainkach, niemających mieć ambicji politycznych, co by im wynagradzało utratę rejonów praw. W życiu konstytucyjnym stałego ładu Europy dwa tylko dają się dostrzegać momenta, to jest albo uległość zupełna reprezentacji wymaganiom władzy mającej siłę w administracji i wojsku, czyli konstytucyjny pozory, na zewnętrznych polegający formach, albo też otwarty bój władzy prawodawczej i wykonawczej, kończący się zwycięstwem tej, która ma w ręku materialne środki.

Dwa księstwa heskie, jedno darmstadtzkie, drugie kasselskie, przedstawiają obraz tych ewentualności. W Darmstadtzie było dotąd zupełnie cicho. Rząd zwolna jedno po drugim z konstytucyjnych praw odbierał krajowi lub też zostawiał mu tylko próżną lupinę, ziarno z niej wydobyszy. Minister Dalwigk słynął wprawdzie z wielkiej zgrzesności w usypianiu wszelkich żądań, lecz teraz przykład sąsiedniego Kassel stał się zaraźliwym. Izba dotąd potulna, uczuła naraz potrzebę dania o sobie znaku życia, i wyrazem tego jest adres do W. Księcia odrzucający projekt reformy konstytucji związku niemieckiego według planu z Wiednia zaleconego, i domagający się parlamentu niemieckiego i władzy centralnej, a wreszcie zaprzeczający rządowi prawa decydowania względem traktatów handlowych. Jak z tego rezultat, nie wiemy, lecz przykład Kassel, o którym telegraf doniósł, wskazywać go się zdaje.

W Elektorstwie ważyło się między ustąpieniem ministerstwa przed Izby albo Izby przed ministerstwem. To ostatnie utrzymało się, a Izba odprowadzona do domu. Jeden bowiem z deputowanych żądał przedstawienia Izbie formalnego budżetu. Miałaby Elektor Wilhelm trzymać się budżetu przez Izbę uchwalonego, skoro król Wilhelm bez budżetu przeprowadzić zamierza co postanowił?

Wpływ przesilenia konstytucyjnego w Prusiech rozstrzygnął o formie rządu w całej środkowej Europie, a może i w całej Europie. Istnienie systemu reprezentacyjnego w Austrii, wcale tu nie może iść w rachubę, bo budowa państwa austriackiego na zupełnie odmiennych polega podstawach. Prusy dążyły do nowocześniejszej monarchii z systemem reprezentacyjnym, z kartą konstytucyjną, dążnością centralistyczną, a nadto je-

dnością narodową. Tę rolę straciły, a nie zastąpiła jej rola państwa militarnego, o jakiej król marzył. Przez konstytucyjność torowały sobie drogę do krajów z pozornym konstytucjonalizmem, jak Darmstadt lub z samowładztwem okrojonym jak Kassel. Zwrot Prus z tego pola pozwolił zamknąć Izbę w Kasselu i zamknąć ją pewnie dozwolił niebawem w Darmstadtzie. Czyżby Prusy teraz zdołały przeprowadzić reformę związku niemieckiego po swojej myśli? Reformy tej niebędą zresztą więcej potrzebować, bo reorganizacja armii pruskiej posłużyła ma do zawojowania Niemiec; moralne zwycięstwo okazało się być dla tego niedogodnym, że je naród a nie rząd uczynił. Odprawa Izby w Kasselu jest odpowiedzią na znane wyrażenie „krwawym i żelaznym” teraźniejszego gabinetu pruskiego.

O odroczeniu sejmów krajowych w innych prowincjach do 27go grudnia zaczyna się i tu mówić. Parlament tutejszy spieszy jak może, ale widocznie prac swych do 10go p. m. ukończyć nie będzie w stanie.

Wydział finansowy skończył wczoraj dyskusję nad budżetem wojny, przyjmując wniosek pana Schindlera, to jest zmniejszenie wydatków o 6 milionów złr. Minister wojny hr. Degenfeld przysłał na 5 milionów, żądał tylko, żeby one były odciążone od wydatków nadzwyczajnych, a wydatki zwyczajne, żeby zatwierdzone zostały na 92 mil. Wydział zostawił to samemu ministrowi. Cała oszczędność w budżecie na r. 1863 w porównaniu z budżetem na r. 1862, wynosi 23 mil. złr. Zapytany o wydatki na wojsko księcia Modeny, pan minister wojny odpowiadał, że gdzie proszą Izby o oszczędność, tam Izby nie chcą.

Izba wyższa przyjęła prawo o ugodnem postępowaniu w wypadkach przez małych zmian, które osobna komisja mieszana będzie musiała rozpatrywać i przyjąć.

Nagana dana rządowi przez Izbę niższą za wydatki w marynarce po nad budżetem na r. 1862, pominięta została w Izbie wyższej, pomimo wieloletniego członkostwa, który ją chciały utrzymać.

Co Izba wyższa postanowi w kwestyi bankowej, dotąd nie wiadomo. Ryszyld jest członkiem podkomisy, która znowu komisji do rozbiórki tej kwestyi wybrana została. Mówią o propozycjach do transzacji. Lecz Izba niższa chce postawienia swe utrzymać.

Dziś imieniny N. Pani obchodzonym był wczoraj z wielką uroczystością. N. Pani i cała cesarska rodzina byli na maszy 6. w kaplicy w Bugu.

z księciem Alfrede, nie wiedząc, że on królem greckim być nie mógł, i nie mógł, że Anglia pogroziła zbrojną interwencją w razie przekroczenia granic tureckich przez Greków. Doradzając przysposobienie do głosowania na nowego króla, Greków zaskakujących za granicą, Anglia rachowała na to, że część ludności zostająca pod urokiem jej wielkości i potęgi. W interesie tej sprawy, Anglia wiąże się ściśle z Austrią i może przyjąć jej konkluzje. Konkluzje Austrii wyłożyła wczorajsza korespondencya „Constitutionnela”. Austrii dzieli dawać racjonalniejszą dyktando opinii greckiej. Tutejsze dzienniki rządowe zachowują najściślej szą neutralność w kwestyi wyboru nowego króla, starając się przez to dowiedzieć, że Francja zostawia Grekom zupełną wolność. Widząc niejaki podobieństwo upadku Ottomana z upadkiem Ludwika Filipa, Debaty żartują z rewolucji greckiej. (W chwili rzeczenia mego listu na pocztę otrzymuję wiadomość, że kandydatem na króla, jest rzeczywiście, że Anglia, chce iść Greków, obecnie przyłączyć do Grecji wyspy Jonijskie. Na to Francja i Rosja się nie zgodzą.)

Ambasada turecka zaprzeczyła w dziennikach, aby Sultana miał być chorym. Korespondencye ze Stambułu potwierdzają jednakże to wiadomości.

Dziennik turecki „Itala” wyznaj, że analiza noty p. Drony da Lhunsy dana przez Francję jest prawdziwą. Kwestyą tę należy więc uważać za wyświeconą i trzeba czekać co w tem względzie powie parlament turecki. P. de Sartiges wyjeżdża dziś do Turyanu a ks. de la Tour d’Auvergne wyjeżdża do Rzymu w końcu miesiąca. La France widzi zawsze niespokojność i chęć oddzielenia się w Neapolu i Syeili. Dzienniki tureckie wystawiają tę rzecz zupełnie inaczej. Czas pokaze, która strona ma rację. O dzienniku, który miał wychodzić w Neapolu i dzielić opinie La France, nie miał dotąd nie słychać. Słychać tylko o nowej agitacji podnoszonej przez Garibaldi. Garibaldi domaga się obalenia gabinetu Ratazowego, jako francuskiego, zapominając, że ten gabinet pokazał się w Roskim o ile to było podobna. Namiestności polityczne są ogromne tak we Francji jak we Włoszech, w sprawie rzymskiej. We Francji mówią, że dzienniki będące za opuszczeniem Rzymu są płatne przez gabinet turecki, a we Włoszech, że p. Ratazi jest na żołdzie francuskim.

Sfery polityczne, w Paryżu nie widzą w świetnych kolorach położenia dzisiejszej polityki Francji. Rywalizacya między Francją a Anglią zaognia się na różnych punktach, a wojna meksykańska wymaga utrzymania dobrych stosunków i pokojów. W styczniu, opozycja spróbuje znowu zrzucić lorda Palmerstona. Mało jest nadziei, aby to jej się udało.

Hrabiego Flahant ma zastąpić w Londynie baron B. Burgoing lub baron Gros.

Monitor zawiadomił, że inauguracya bulwaru księcia Eugeniusza odbędzie się w niedzielę 1go grudnia. Uczytło to zła pogłoski, z których śmiali się Francuzi. Obierając na inauguracyę niedzielę, Cesarz pokazał, że nie unika tłumów narodu, że ich szuka i czeka o nich dobrego przyjęcia.

Onegdaj, w dzień imieniny Cesarzowej, teatru było oświetlone. I tego roku, osoby dworskie poszły z Paryża do Compiegne parę furtek. Kwiatkarska dworska, mieszająca na placu Magdaleny, sprzedała tego dnia kwiatów za kilkanaście tysięcy franków. Każdy pułk gwardyi posłał Cesarzowej ogromny bukiet. Tego dnia Cesarz oddał w Compiegne małą rewję gwardyi narodowej, strzyż ogień i garizonu, dał nadto wieczorem dla mieszkańców ogień sztuczny. Tego dnia hr. Flahant dał w Londynie bankiet dla ministrów i dyplomacji.

Daje się już czuć w „Constitutionnelu” i „Pays” dyktando polityczna pana Augusta Chevaliera. „Constitutionnel” miał przeprosić La France za grube słowo, które przeciw niej wymierzył. „Constitutionnel” nie dziś nie mówi o sprawie włoskiej. Mówi o

niej głównie La France. Z czasem jednak rola tych dzienników może się przemienić. P. Payrat wystąpił z Presse. Hr. Persigny nie chce mianować w jego miejsce innego redaktora naczelnego, o bawie, aby nim nie był Emil de Girardin, przyjaciel ks. Napoleona.

„Constitutionnel” zaprzeczył, aby Rada stała otrzymała już projekt do prawa o przeistoczeniu renty 4 1/2 na 3 od sta.

W tym tygodniu, teatr francuski da sztukę p. Emila Rogiera „la fille du Giboyer”. W tej sztuce była krytyka wszystkich opinii przeciwnych cesarstwu, nie wyłączając tak zwanych czerwonych, ale na żądanie ks. Napoleona, znajomego autora, ostatnia krytyka została wyrzucona.

P. Michelet ogłosił nowe a popularne dzieło pod tytułem „Czarownica”.

Wszyscy się zgadzają, że pomimo wojny amerykańskiej, praca publiczna idzie dziś nie źle we Francji. Mówią jednak o pracy publicznej, należy oznaczyć różnicę między pracą fabryczną a dawną pracą profesyjną. Pierwsza czyniła ogromny postęp we Francji, kiedy druga można powiedzieć upadła. Znalazłem się wczoraj w gronie ludzi fachowych, którzy mi powiedzieli, że od skasowania cehów, nauka rzemieślników słabiej; że trudno dziś o dobrego czeladnika, szczególnie w wyrobach wystawnych, że np. do robót wymagających wyrzynania dźwiękiem (cielare) znajduje się obecnie w Paryżu jeden tylko zdolny rzemieślnik zarabiający rocznie ze 25,000 fr. Francya słynęła niegdyś z pracy rzemieślniczej i wyrobów wystawnych; słynie z tego jeszcze dzisiaj, ale roboty jej są już czysto-przemysłowe, wykonywane bez cierpliwości, naki i smaku. Dla tego to rzeczy dawnych wyrobów tak podkończyły na targach paryskich. Ludzie fachowi utrzymują, że robotnicy załaczający się cierpliwością, naki i smakiem znajdują się dziś jedynie we Włoszech. Według nich, ludzie zdolni a wstrzemięźliwi i oszczędni, mogą z czasem wstąpić się w przemyśle i przyść do bogactwa.

**Część Literacko-Artystyczna.**

**NIEMIECKO-POLSKI SŁOWNIK**

WYRAZÓW PRAWNICZYCH I ADMINISTRACYJNYCH,

wydany staraniem

c. k. Towarzystwa Naukowego Krakowskiego.

Kraków 1862.

Konanie polityczne państwa polskiego, a w szczególności chwila ostatnia jego bytu, pada na ten period w historii prawodawstwa europejskiego, kiedy wszystkie narody ze staru zbioru praw, przechodziły do stanu kodyfikacji. Kodyfikacya, jak wiadomo, nie tylko jest szczytem na polu prawodawczym, ale jest oraz kamieniem próbnym siły, jednolitości i wszechstronności wykształcenia języka, w którym jest dokonana. Jeżeli prawda jest, że prawo każdego narodu jest problemem i mianą stopnia jego wykształcenia i oświaty, to prawda być musi, że i język, w którym to prawo jest wyrażone, odpowiedniej dosięga doskonałości.

Porównawszy daty założenia w Europie wszystkich uniwersytetów, które w niej kiedyś istniały, lub do dziś istnieją, przekonywamy się, że jak w tym względzie z wszystkimi narodami równo, co do czasu i tylko od paru dni się wyprzeć, bo dowodem tego zbliżająca się za kilkanaście miesięcy 500-letnia rocznica istnienia wszechniej krakowskiej, tak i co do kodyfikacji jednocześnie

kreślił się z innemi narodami oświeconej Europy, bo o tem przekonywa projekt kodyfikacji praw polskiej przez Andrzeja Zamojskiego na sejmie polskim w r. 1778 podany i drukiem w Warszawie tegoż roku ogłoszony.

Naród zatem jednolity, który w sferze działalności myślowej człowieka miał taką przesłotę, który miał także swą tak zwaną złotą epokę literatury za dynastji jagiellońskiej, którego wszechnia z tych królów była według zdania samych czołowieków \* gwiazdą; rozumiejąca światło na polu prawie Europy położone w stronie północno-wschodniej — naród, którego charakterem odróżniającą jest skłonność i wrodzony podług do życia publicznego i prawnictwa — naród, mówię, taki miał mieć i posiadał rzeczywiście, podobnie jak w innych galejach wiedzy ludzkiej, tak i w umiejętności prawa, język czodolny. Atoli zwrócić uwagę na wypadki polityczne, które zaszły od r. 1796 na ziemi polskiej; zważywszy, że trzy potęgi, które dawne państwo polskie rozkładały, w częściach przypadły im w udział, zaprowadziły swoje prawa, insyntywe i swój język; zważywszy konieczność upadku wszelkich zakładów nankowych w czasie przemian politycznych takiej doświadczenia, to zaiste nie temu się dziwić, że powstało zamieszanie w sposobach wyrażania się i w terminach nankowych polskich, ale temu, że literatura polska zupełnie niezamieszana, a język się niewynarodowił. Przyczyną, dla czego to nienastąpiło szkade w tem, że Opatrzność obok srogiej kary dopuszczała i chwile pewnych ulg, chociaż na niektórych punktach ziem polskiej, bo przez powstanie w r. 1807 Księstwa Warszawskiego, zaś w r. 1815 Królestwa tak zwanego Kongresowego i Rzeczypospolitej Krakowskiej, w których język ojczysty przywrócono, literatura polska w wszelkich galejach nankowych ożywiła się i język postępowi na polu zdobył nankowych dorównał. Temu to także zawdzięczamy to wykształcenie językowe, tak co do praktyki jak i teorii prawa, które znajdujemy w dziełach nankowych z tej epoki takich mężów, jak R. Henke, Th. Szaniawski, Ant. Łabęcki, Walenty Skorochód Majewski, Z. A. Hebel, J. K. Reesifski, F. Słotwinski, W. Kopf, J. W. Bantkie, Lelewel, Skarbek, W. A. Maciejowski, Wolowski, Dątkiewicz, Aleks. Kr. Stadnicki, Fr. Maciejowski, Heilmann, Aleks. Gukrowski, Hier. Łabęcki i wielu innych, których znowu monografie w rozlicznych pismach periodycznych treści nankowej są pomniejszane; tudzież to dokładność w redakcyi ustawodawczej, jaka w zapadłych ustawach z tej epoki w pomienionych częściach dawnej Polski znajdujemy.

Galicja mniej pod tym względem była szczęśliwą; wyrugowany w niej język polski z szkół i urzędów, szukał ochrony przy ogniskach prywatnych, a ożywił się jedynie blaskiem z poza Wisły przechodzącym. Nie dziwna zatem, że obecnie po zaprowadzeniu częściowym w Galicji języka polskiego, do urzędów i szkół, urzędnicy nawet rodacy znaleźli się w trudności łatwego władania

mową ojczystą i chwytają się różnorodnej terminologii.

Bardzo więc na czasie i właściwie Towarzystwo Nankowe Krakowskie postawione na straży pamiętek uszej przeszłości, zajęło się wydaniem podręcznego słownika prawniczego niemiecko-polskiego, który właśnie świeży z pod prasy przed sobą mamy. Szło w nim widocznie o zarządzenie potrzeby na razie, a zatem nie mogli mieć na myśli, ani wszechstronnego wyczerpania, ani głębokich studiów. Bezstronnie wszakże przynależało, że praca ta, jak się zdaje, przez ludzi fachowych dokonana, odznacza się znajomością literatury prawniczej polskiej, zastosowaniem do pojęć dawnych i rozwiniętych w stopniu obecnym umiejętności prawa — niebiega się za stwarzaniem nowych wyrazów, lecz starannie wydobywa z przeszłości dawniejsze, gdzie tylko dobitność wyrażenia i jasność tego dopuszcza, a dla tego ostatnie go powodu nierzadko także w zupełności i obcych wyrazów już natych, gdy rzeczywiście zastąpienie ich swojakimi, bez zamięcia myśli nie da się u skutecznym. Słowem według tego słownika można czysto po polsku pisać i w wielu razach, mianowicie też w urzędowaniu i w zawadzie naucejelskiej, pomoc w nim dostateczną znaleźć.

Niemozna atoli przy tej sposobności pominąć podzielenia opuszczonego przez Towarzystwo Nankowe Krak. zamiaru wypracowania słownika prawniczego na obszerniejszą skalę, z uwzględnieniem oznaczenia pojęć i wyrazów do nich przywiązanych według ich historycznego rozwoju. Właśnie dzieło takie godnym było tak poważnej instytucji jak Towarzystwo Nankowe Krak., a

dla literatury polskiej drogocenną położyłoby zasługę.

**CZASOPISMO**

poświęcone

PRAWU I UMIEJĘTNOŚCIOM POLITYCZNYM

wydawane w zeszytach miesięcznych cztero arkuszo-  
wych pod redakcyą:

Członków Wydziału Prawa i umiejętności politycznych

w c. k. Uniwersytecie Jagiellońskim.

**Program**

Uznanie obowiązku służenia poczwie krajowi, pamięć na dawną świetność krakowskiej Wszechnicy, chęć niesienia pomocy w podniesieniu jej z upadku, a pobudzenia tych oznaków życia, które już spoglądają się dają w organach niektórych galejek wiedzy ludzkiej w tym starożytnym przybytku nauk zastępowanych; miłość prawdy, życie jej rozrosta, a przez to wszystkie usiłowanie odpowiedzią godności i przeznaczeniu człowieka, które mu Opatrzność w kierunku zbliżenia się do swego Stwórcy przez własne dokonanie się wytknęła, były powodem profesorem Wydziału Prawa i umiejętności politycznych w Akademii krakowskiej do porozumienia się względem wydawnictwa pisma periodycznego, które w zeszytach miesięcznych najmniej czteronarkusowych, poczynając od stycznia 1863 r. pod nazwą:

\* Ennas Silvius Piccolominius, późniejszy Pius II papiież w relatione de Polonia umieszczony w dziele Jana Pistoriusa „Corpus historicum Poloniae” T. I. f. 1. — Hartmann „in Commentario de Sarmatia” tamże T. I. f. 166. — J. Ludovics Decius „De vetustatibus Polonorum” tamże T. II. f. 286.



jest rzeczą niezawodną, że myśl Cesarza Napoleona nie odpowiada myśli sprzymierzeńców a tym samym w następstwie może być przyczyną różności zdań więcej odznaczonych. Wojska północnej Ameryki zajęły Texas na pograniczu Meksyku. Na najodleglejszych punktach zotknięcia wszędzie są siły zbrojne gotowe do czynu. Mówiono dawniej, że jest za panowania Ludwika Filipa, że po pierwszym strzale armatnim w Europie, żadna Siła od wojny ogólnej nie potrafi ludzkości ochronić. Byłymi świadkami kilkakrotnego zaprzeczenia tego, jednak zdawało się, że zasądzonego prorocтва.

Nie warto więc napróżd przewidywać, ale gózi się obecne położenie wyświecać. Otóż zaprzeczcie nie podobna, że obawy wzrastają a trudności się mnożą. Jako dowód i miarę lekkości opinii można przytoczyć krążące w tych czasach niepowiem wieści, ale plotki. Nie pierwsze to i nie ostatnie, ale uważano że jak owady pewne przed burzą widać się zwykły. Po raz już niewiem który, upowieszczenia się pogłoska o spisku na życie Cesarza. Zawsze Włochom ten zbrodniarz zamyśla przypisywać. Odłożenie inauguracji bulwaru k. Eugeniusza, dało powód do tem silniejszej wiary w mniemany zamach. Otóż to co zasięgałem o ile można mi było, pochodzi z najpewniejszych źródeł: Cesarz wyznaczył dzień 7 grudnia na uroczystość, dla tego, że to niedziela między dwoma wymownymi datami 2m i 10m grudnia.

Wybrał niedzielę, bo się skarżył rękodzielnicy i kupcy, że cierpią na zbyt długi święteczny, których w miesiącu listopadzie było aż kilka. Dzień 15 listopada to jest dzień imienia Cesarzowej Eugenii, nie był nigdy jak twierdzi Monitor dniem przeznaczonym na otwarcie bulwaru. Jednakże powszechnie było mniemanie, że nim będzie. Imieniny Cesarzowej nie są świętem narodowym. Z tego więc zwyczajnie uroczystości wysunął się bajka o materialnej przyszkodzie. Cesarz używa najlepszego zdrowia, polnie w Compiegne prawie codziennie. Te szczegóły słyszałem nie ma temu dwóch godzin od ziemia wysiadającego z kolei żelaznej i której objęty był pierwszą kategorią zaproszonych do rezydencji cesarskiej gości.

Najmniejsza w tych czasach okoliczność daje powód do ślepej w plotkarskiej wiary. Prefekt departamentu Sekwany wyjechał na kilka dni do Bordeaux. Być może, że p. Hansmann nie kontent jest z decyzji Rady Stanu sprzeczną z jego opinią w kwestii piekarszy, być także może, że podróż jest oznaką niezadowolnienia. Ale niepodobna bez zbliżenia rozsądkowi rozsiewać wieści wprost rzeczywistości i prawdopodobieństwu przeciwnie. Osadziłem za rzecz stosowną rozpisać się w tym przedmiocie, bo czytelnicy zapewne sami już się przekonali, jak to przy natłoku komunicych, bajki prawdę wyścigają. Żyjemy w czasach w których o nie tak pilnie starać się nie wypada, jak o unikanie błędnych wieści.

Obiegała pogłoska o słabości sultana. Mówiono nawet, że dały się spostrzedz oznaki pomniejszenia zmysłów. Wiść tę stanowczo zaprzeczanie umorzyło. Hr. Andrzej Zamoycki przybył z Londynu do Paryża.

Wyszła mała broszurka pod tytułem: *Cierpliwość czy Rewolucja*, pismo czystym patriotyzmem, bezstronnością i wysokim stopniem rozsądku odznaczone.

#### Carogrod 10 listopada.

Rewolucja grecka zawsze jeszcze zajmując tutaj najłatwiej umysły. Tutejszy dziennik angielski *Levant Herald* twierdzi, że Rosja intrzygnie silnie w Grecji. Z drugiej strony dowiadując się od osób dobrze informowanych, że zachowanie się p. Łabanow rosyjskiego p. Łabanow wobec zajęć greckich jest bardzo umiarkowane i idzie zgodnie z gabinetami mocarstw zachodnich. Taką sprzeczną pozorną łatwo sobie wytłumaczyć wzywając na uwagę zwykły tryb postępowania rządu rosyjskiego w Turcji.—Rządymczasowy w Grecji postawiony przez rewolucję, której myślą terytorialne powiększenie Grecji przez wyswobodzenie wszystkich prowincji greckich, gdy przeciwne mocarstwa a mianowicie kilka z nich upominają go, aby wstrzymał się od wszelkiego ataku na Turcję, — rząd ten znajduje się między młotem a kowadłem i wątpia tutaj aby potrafił pogodzić życzenia narodu z naciskami dyplomacji europejskiej. Żaden Grek nie myśli ograniczyć się choćby najszerszymi instytucjami liberalnymi w dotychczasowym małym kraju, zwanym królestwem Grecji. Wszystkich oczy zwrócone na sąsiadnie greckie kraje pod panowaniem tureckim. Obecnie podobno gabinety europejskie porozumiewają się co do przyszłych kandydatów na tron grecki; lecz, jak się należy spodziewać, Zgromadzenie narodowe greckie będzie decydować o przyszłym rządzie lub królu. Rezultat wyboru wiele zależy może od nacisku dyplomacji na rządy tymczasowy i od intrzyg prowadzonych na swoją rękę przez każde z mocarstw interesowanych. Przeważająca dotychczas opinia Greków, przynajmniej sądząc z tutejszych,

jest ta, aby jeśli im się nienda przeprowadzić na tron angielskiego, włoskiego lub rosyjskiego kandydata, zagrozić zaprowadzeniem rzeczywistej polityki i wtedy dopiero książę Ypsilanty, jako prezydent, mógłby mieć widoki. Przybyła tutaj w tych dniach pani Aristakis księżna Samos; bliskie stosunki łączą ją oddawna z posłem angielskim p. Bulwerem, którego wpływu, według pogłosek, chciałaby użyć dla przeprowadzenia męża swego na tron grecki; wątpimy o skuteczności jej zabiegów. Flota wojenna przez brzech Grecji rośnie do imponujących rozmiarów, nawet mocarstwa drugorzędne mają tam swoje okręty.

Sprawujący interesy greckie przy Porcie, p. Zanos z polecenia swojego rządu udał się do ministra spraw zagranicznych Alego-Paszy, oznajmując mu urzędowo zmianę rządu w Grecji. Ali pasza ograniczył się na odpowiedzi, że wtedy tylko znana Turcy nowy porządek rzeczy, gdy ten będzie potwierdzony przez mocarstwa opiekunkie. Nie tylko rząd tutejszy dla swych interesów, ale i sultan z powodu swej wyłącznej sympatii dla króla Ottoma, bardzo jest nieprzychylny dla zmian zaszytych w Grecji. Korpus tak zwanych kozaków, stojący w Tesalii, powiększony został dwoma bateriami artylerii i kilkoma szwadronami jazdy, obecnie liczy on 6,000 ludzi; główne kwatery jego są w Larysie, Treksa, Volo i Dimoko. Prócz tego, zgromadzone oddziały zotyphos (żandarmów) w Volo, Alasonos i Agrafie. Porta chce tym ostatnim środkiem zapobiedz szerzeniu się propagandy Heleńskiej.

Tutejsi Grecy zakończyli szereg radosnych uroczystości, któremi obchodzili rewolucję grecką, prawdziwie homeryczną uczta pod otwartym niebem. Zarówno jakość jako też ilość pokarmów przy tej okoliczności spożytych, nieustępnie królewskim bankietom z Illady: 6 tysięcy osób spożyło 300 pieczonych baranów, 3000 ok wina i także ilość chleba. Resztę pozostała ze składki na tę uczcę, odesłano do Aten. Dotychczas podobno w Atenach codziennie palą illuminacje.

Wiadomości z Serbii mówią o niezadowolnieniu, jakie rosyjska partya okazuje księciu Michałowi. P. Łezanin, poseł serbski w Paryżu, po czteromiesięcznym pobycie wraca w tych dniach do kraju. Wnieślienie blokadzów któremi Porta chce obwarować przyszaną jej ostatnim układem z Czarnogórą drogę handlową ze Spuzu do Niksien, aby zmienić ją w wojkową, opóźnia się z powodu zwykłej w Turcyi opieszalności i dezorganizacji administracyjnej. Robotnicy wzywani na ten cel, ocigają się z przyjęciem obowiązków, nie będąc pewni zapłaty.

Z Syrii nie ma nic ważnego. Kabul Effendi, komisarz turecki w Bejrucie, i Achmet pasza, ndali się w głąb prowincji dla zbadania stanu rzeczy. Zdrowie Saída paszy, wice-króla egipskiego, nie poprawiło się. Kolej żelazna w Egipcie ma być przedłożona aż do wyższego Egiptu, a nawet do morza Czerwonego. P. Lesseps 5go t. m. miał się zająć dowodząc w przemykaniu nieznakiem podczas inauguracji kanału, który łączy jezioro Timsach z morzem Śródziemnem.

Podług doniesień tureckich z Kankazu, oddział Szapsugów miał zdobyć jedną z małych warowni rosyjskich nad Kubaem i wyciąć w pięć tysięcy rosyjską z 400 żołnierzami złożoną. Inny zwód oddział Abchazów przeszedłszy Kubaem, wziął do niewoli generała i komendanta (zapewne twierdzą rosyjskiego). Obydwaj więźniowie umarli wkrótce z rau, ciała ich zostały wymienione za 20tn jednów czerekieckich i znaczny okop pieniędzy. Według wiadomości otrzymanych z Sukum-kale pod dniem 22 października, *Levant-Herald* powiada, że kolumna rosyjska posunęła się do Kurasz w Abbazy, wkrótce jednak ze znaczną stratą wyparła z tamtąd zostając. Rosyjskie wojska zajęły linie na rzecze Szijazasija, i tam się fortyfikują; linia ta służy im będzie też zimy za podstawę operacji wojennych. Z obydwóch stron wojnę prowadzi z nadzwyczajną zaciekłością.

Podług *Levant-Heralda*, komisja złożona z Aszira paszy, Husejina paszy i delegowanych duchowieństwa armeńskiego, wykryła, że do ostatnich zajęć w Marasz podburzał jakiś agent przybyły z Carogrodu, nazwisko jego niewiadome.

Sprawa założenia banku w Carogrodzie opóźnia się, z powodu intrzyg tutejszych kapitalistów, którzyby radzi dźwiejszą dezorganizację finansową przeciagając do nieskończoności. Jest to niezawodnem, że sultan w tych dniach zapowiedział ministrom, że równie na nich, jakoteż i na kapitali-

\*) Już w czasie wojny wschodniej okazało się do wrodnie jak mylnymi i przesadnymi były wiadomości tureckie z Kankazu. Co do powyżej wspomnianych przez korespondentów, wiadomo jest, iż Czerekiezi porwali generała Kucharekowi Jungmann z kilkoma żołnierzami i z kapitanem gwardji Judmann. Generał Kucharek trzeciego dnia umarł, a kapitan miał być wykupiony okupem pieniężnym i zamianą dwudziestu w zakład wziętych Czerekieśów. F. R. Cz.

„Czasopismo poświęcone prawu i umiejętnościom politycznym“ na mocy uzyskanego pozwolenia rządowego wychodzić zacznie.

Tę w sposób powyższy sformułowaną dążność naszą, postanowiliśmy osiągnąć na drodze jedynie, bo z istoty ducha ludzkiego wynikającej i dziś przez wszystkich wielkich myślicieli bezspornie uznanej — na drodze rozumowania popartego doświadczeniem przeszłości, czyli wyrażając się po szkolnem: na drodze historyczno-filozoficznej.

Boć zamiarem naszym jest postęp, jest chęć zdobycia przekonania, że ludzkość tak dobrze kroczyć może napróżd nad Wisłą, jak kroczy nad Sekwaną, Tamizą, Danajem lub Tybrem; — do tego zaś potrzeba z jednej strony korzystać z otrzymanych już zdobyczy dla wiedzy ludzkiej, a z drugiej unieść nikać błędów przeszłości, zawsze zaś idee poczęte w bezmiernej przestrzeni myśli, sprowadzać na niwy ziemskiej rzeczywistości.

Powyższe myśli wskazywały jasno, że w piśmie naszym przyjąć powinniśmy kolumny dla następujących działów piśmiennictwa prawniczego:

I. Oryginalne badania na polu historii i filozofii prawa, prawodawstwa, nauki prawa i umiejętności politycznych w ogólności, praw nadanych europejskich, a szczególnie praw obowiązujących w monarchii Austriackiej, tudzież przekłady najcenniejszych prac w tych przedmiotach z obcych literatur.

II. Krytyka i rozbiory opisowe dzieł w powyższych przedmiotach z literatur obcych i polskiej.

III. Praktyka (jurisprudencja) sądów krajowych i zagranicznych (prawo prawnicze sądowe).

IV. Wszelkie prace poświęcone czuwaniu nad

czystością i ogładą języka polskiego prawniczego.

V. Kronika bibliograficzna, i innych wiadomości z zakresu powyżej oznaczonego.

Kolumny powyższe otwieramy z gorącą zachętą i uprzejmością wszelkim pracom mającym się zamieszczać bądź z podpisem bądź bez takowego. Niemamy na myśli ubliżyć narodowi przez zwracanie Jego uwagi na ważność zamierzonego wydawnictwa; wstrzymać się jednak nie możemy od napomknięcia, jak dalece pismo tego rodzaju jest na czasie, gdzie w kraju naszym naród do pewnego udziału w prawodawstwie został dopuszczony, a mowa ojczysta odzyskała w pewnej części prawo obywatelstwa w urzędzie i szkole.

Biuro Redakcyi pod zarządem redaktora odpowiedzialnego prof. Dr. Michała Koczyńskiego jest przy ulicy Grodzkiej w kamienicy Gebła pod L. 151 na drugim piętrze.

Przedpłata wynosi:  
w Krakowie rocznie Złr. 6 w. a. półrocznie „ 3 w. a.  
w Państwie Austr. z przysięgą postową rocznie zlr. 6 c. 50 w. a. półrocznie „ 3 „ 25 w. a.  
Przedpłatę przyjmują Biuro Redakcyi Czasopisma prawniczo-politycznego w Krakowie, tudzież wszystkie c. k. urzędy pocztowe tak dla krajów koronnych jak i dla zagranicy.  
Pieniądze prenumeracyjne przesłane być winny franco do Biura Redakcyi, przy dokładnym wyrażeniu imienia, nazwiska, godności i zamieszkania prenumeratora, tudzież właściwej (czyli najbliższej) poczty.

stów stolicy nałożył przymusową pożyczkę miesieczną, jeżeli z urzędzeniem banku jeszcze będą się ociegać. P. Lafitte otrzymał z pewnością koncesję na założenie banku. Z rachunków jakie przy tej okazji musiano przedstawić, pokazało się, że cztery raporta Paad paszy nie zupełnie były prawdziwe, — same podatki wybrane z góry na lat cztery wynoszą przeszło 120 milionów piastrow. Nowe nagrody pieniężne dla batalionu przybyłego z Antwary i dla kilku urzędników, znowu rozdano. Minister skarbu odkrył deficyt 4,500,000 piastrow, winni urzędnicy zostali aresztowani.

Mimo takiej biedy w skarbie i nieszczęśliwej dla Turków wojny w Czarnogórze, mają być wybite złote i srebrne medale, dla oficerów i żołnierzy, którzy brali w niej udział; rysunek do nich dać miał sam sultan. Dotychczas jeszcze jedni utrzymują, że Padiszach cierpi obłąkanie, drudzy zaś przeczą temu, mówiąc, że on zawsze był podobny do waryata.

**Kraków 21 listopada.** Wiadomo powszechnie jaki obrót bierze sprawa tak zwana ruska w kraju naszym; sprawa przez duchowieństwo a raczej konsystorze gr. kat. reprezentowana i podtrzymywana. W pierwszym stadium swego rozwoju w r. 1848, wywiesiło to stronictwo chorągiew narodową; w drugim podniósł się na nowo przed dwoma laty, sięgnął dalej poruszając kwestyę socyalne i obradkowe. „Lisy i pasowyska“ godło z którym wystąpiono na sejmie lwowskim praktycznie miało następstwem w wielu okolicach wchodząc Galicyi; tak, że władze z siłą zbrojną wkroczyły; musiał; przy owym tych dach: „Hadi o własności“, broszura przez kogoś tam w ziemi przemyskiej wydana z jednej, a wyrzucanie dzwonów i dzwonków z cerkwi, kasowanie pobocznych oltarzy zostawiały tylko oltarz główny, udzielanie św. ciała i krwi Pańskiej stojącym wier-nym, zapuszczanie bród na wzór popów schizmatyckich, tytłowanie się popami i t. p. zjawiska z drugiej strony, to formy w których w drugim swem stadium objawia się sprawa ruska. Ze objawy pierwszego rodzaju, zdolne są obalać i pojęcia ludzi budząc żądze niebezpieczne i bytowi społeczeństwu zagrażające, nie potrzeba dowodzić. Ze objawy drugiego rodzaju ważną wyznawców wierzących tego samego kościoła katolickiego, ze rzucając kość niezgody pomiędzy sąsiadów od wieków zgodnych a nawet pomiędzy same rodziny różniące małżeństwa pomiędzy sobą a nawet nieraz dzieć z rodzicami, a co najważniejsze, że gorzej małżonkowie, ów lud wierny, przywiązany tak bardzo do form wszelkich, i to nie podlega żadnej wątpliwości. A co najbardziej w tem wszystkim zadziwia, to właśnie okoliczność, że nowatorstwa te wychodziły od jednostek a nie od władzy duchownej, ha nawet pomimo jej zakazu krzewiły się jak w najlepsze. Tam jakiś kądził czyli jak się sam pisał pop Naumowiec owdzie znany z wdzięku po świecie ks. Terlecki występowali jakby misionarze w kraj barbarzyński, co po nawróceniu popadł w błędy jakichś kacerzów, i poczuwali się do obowiązków szerzenia nowego światła. A to wszystko po okólniku JE. Metropolity lwowskiego gr. kat. wszelkich zmian zakazującym. Zresztą, jaki kierunek bierze ta sprawa, widzieć można z innego okólnika tego arcybiskupa, o którym do nasły już pisma lwowskie, a na który odpowiedział jest „Okólnik konsystorza metropolitalnego lwowskiego łac. obrządku b. r. do l. 2582“, który w całości właśnie przeczytamy.

Najczęstsze a do załatwienia najprzykrejsze były i dziś szczególniejsze pod względem dusz pasterstwa te trudności, które w obrębie tej ar chidiecezyi tworzyły zwykłą niepowinność co do obrządku (a tem samem co do dusz pasterzy) niepowinność do którego z obu obrządków zaliczyć prawnie należy wielką ilość wiernych bądź z małżeństw co do obrządku mieszaných zrodzonych, bądź w jednym z obu obrządków de facto ochrzczonych i wychowanych. Niepowinność ta matką jest sporów z największą żarliwością toczonych pomiędzy klerem łacińskim i greckim obradku, przywłaszczenie jednej i tej samej osoby obom obrządkom na celu mających. Stąd to tyle tak przed władzami duchownymi jak i świeckimi z obu stron żarliwie wytaczanych skarg o naruszania praw parochyalnych, a to przez nieprawne dawanie ślubów, przez udzielanie Sakramenta chrztu, grabieżania umarłych, wciągania takich aktów w metryki właściwemu obrządkowi nieodpowiednie, następnie przez nieścisłe przywłaszczenie sobie dochodów „ejuribus stolas“. Temu wszystkiemu usiłowali zaradzić i ulgę przynieść Biskupi łacińskiego i grecko-katolickiego obrządku już od owego czasu odkąd biskupi ruscy dycezyi Lwowskiej i Przemyskiej wraz z swem duchowieństwem za połączeniem się z św. kościołem rzymskim się oświadczyli; od owego, mówię, już czasem pozostawili pobórni, światli i gorliwi poprzednicy nasi ślady troskliwości około sposo-

bu, jakimy pospołu z katolikami łacińskiego obradku w tych stronach żyjący a unią z św. kościołem rzymskim wynajujący Rusini mogli zawierać małżeństwa, wychowywać dzieci, i zadający czynić wszystkim religii katolickiej obowiązkom bez naruszenia obrządków, czy to łacińskiego czy grecko-katolickiego.

Ale ponieważ wielorakim i gorliwym ich staraniem skutek wcale nieodpowiadał, w celu załatwienia tej sprawy za staraniem ś. p. Arcybiskupa lwowskiego obrz. łac. Łukasza Baranieckiego, pomiędzy wszystkimi galicyjskimi biskupami łacińskiego i grecko-katolickiego obradku w r. 1853 stanęła ugoda, która do zatwierdzenia przedłożono Ojcu św. Piusowi IX.

W ugodzie tej rzecz toczy się głównie około następujących punktów:

a. Oznaczony ma być czas stały; obrządek, który w owym czasie wyznawali wierni, stanowiąc będzie na przyszłość ich obrządek prawem przypisanym, którego żadną miarą dowolnie zmieniać nie można.

b. W mieszanym małżeństwach wszystkie dzieci bez różnicy płci mają być chrzczone i wychowywane według obradku ojca.

c. Obrządek, który ktoś w owym powyżej oznaczonym czasie wyznawał, zmienić można jedynie za przyzwoleniem Stolicy apostołskiej.

Pod względem tego punktu celem wyjaśnienia robimy uwagę, że biskupi galicyjscy w tem zformułowaniu przyjął i przedłożył go mnieli; albowiem gdy stałem w św. kościele rzymskim jest prawidłowe, że przejście z obradku łacińskiego tylko z upoważnienia św. Stolicy apostołskiej może być pozwolone, tem samem podobnego zastrzeżenia nie można było odmówić Najprzewielebniejszemu Biskupowi grecko-katolickim, którzy odwołując się do reskryptu Papieża Urbana VIII z dnia 7go lutego 1624, tudzież do bulli Papieża Benedykta XIV z dnia 26go lipca 1755 „Allatae sunt“, następnie do rezolucyi przez Zgromadzenie „de propaganda fide“ z dnia 2go kwietnia 1803 gr. katolic. Biskupowi Przemyskiemu Angielowiczowi z polecenia Papieża Piusa VII wydanej uodwódnictwo uświatli, że przejście z grecko-katolickiego obradku na łaciński już od najdawniejszych czasów tylko od pozyskania pozwolenia św. Stolicy Apostolskiej zależało.

Ale zanim ta wjeższana biskupów galicyjskich obmowa obradków ugoda od Ojca świętego Piana Nszego Piusa IX św. Zgromadzeniu „de propaganda fide“ do załatwienia spraw wyznawców obradku wschodniego z św. Stolicą połączonych oddana, ostatecznie będzie mogła być rozstrzygnięta, potrzeba zdać opinię o następujących pięciu wątpliwościach a przez JE. Najprzewielebniejszego Arcybiskupa Tarasiejskiego Antoniego de Lucac Apostolskiego Nuncjusza przy dworze wiedeńskim nam przedłożonych:

1. Czy niebyłoby stosowniej dla zapobieżenia niebezpieczeństwa zguby wiecznie pozwól parochom chrześc. dzieć innego obradku, jeżeli oprócz przypadku konieczności z powodu zagrażającego niebezpieczeństwa życia inne przyszłości, jako to ostryż zimy, odległość miejsca, niegodziwość drogi nie dozwalała właściwemu kapłanowi udzielenia chrztu? Chodzi bowiem o sakrament niezbędny do wiecznego dusz zbawienia, którego udzielenia według myśli kościoła katolickiego długo odwiekał nienależnie dla nagłych przypadków, które zawsze wydawały się mogą. Z tego powodu Najprzewielebniejsi obojga obradku biskupi tak zarządzą, aby według okoliczności miejscowych i bez dostarczania sposobności do waśni i niezgody, dzieciom nie później, jak należy, św. chrztu udzielano.

2. Czy przechowanie się w Rusinów zwyczaj utrzymujący się w reszty ludów wschodnich, zgłaszania się do chrztu z dziećmi mężkami po dniach czterdziestu a z żeńskiemu po ośmdziesięciu?

3. Czy jest u Rusinów zwyczaj, aby parochowie bez szczególnego pozwolenia właściwego biskupa ślusznie i prawnie wzajemnie na się zlewali prawo chrzczenia dzieć innego obradku?

4. Jeśli w artykule C § XI wspomnianego zarzysu ugody postanowiono, aby w miejscach cundami siłąnych księża łacińscy zapraszali tylu rasko-katolickich kapłanów, ilu wystarczyłoby mogło do konsekrowania i udzielania św. Eucharysty wiernym Rusinom w miejsc cundownem spowiedź odpowiadającą, z jakiejże przyczyny nie ma żadnej wzmianki o miejscach cundownych pod pieczę raskiego kleru zostających, tudzież o zaproszeniu łacińskich księży, aby nawzajem konsekrowali i podawali św. Eucharystję wiernym swojego obradku?

5. Czy nie ma obawy, aby niepowstały niezgody wewnątrzne w rodzinach z praktyki według zarzys ugody świeżo zaprowadzić się mającej co do religijnego wychowania dziecka z rodziców mieszanego obradku zrodzonego, jeżeli na przyszłość wszystkie dzieci za obradkiem ojca iść będą? Pociągając o sprawę chodzi tak ważną Najprzewielebniejsi biskupi według swej wysokiej roztropności

zasięgną, o ile to być może, zdania parochów każdego dekanatu. Tym sposobem prawdopodobny uczyni będzie można wniosek, czy zaproponowane wznowienie stanie się szkodliwym czy pożytecznem.

Ale żeby właśnie odpowiedzi nasze o ile możności mógł zastósować do doświadczeń w praktyce około dusz starostwa nabytych, wzywamy urząd dekanalny do udzielenia duchowieństwu wątpliwości powyżej przytoczonych (najlepiej było na zebraniu dekanalnym) i do przedłożenia Nam zdań jego pisemnie wypracowanych i to tem śpieszniej, abyśmy sami do śpiesznej odpowiedzi byli gotowi.

Zasięgając zaś w sprawach przez św. Stolicę apostolską rozstrzygnięć się mających zdania duchowieństwa około dusz pasterstwa zatrudnionego, mimo chęci zwrócić musimy uwagę na tego rodzaju sposób wprowadzony przez JE. Arcybiskupa Metropolity Lwowskiego gr. kat. barona Grzegorza Jachimowicza, za pomocą encykliki do kleru gr. kat. pod d. 25go maja b. r. do l. 29 wystosowanej. W encyklice tej odawya się JE. Metropolita baron Jachimowicz do kleru swego w następujących słowach:

„Uznaliśmy potrzebne, o niektórych jeszcze sprawach mieć wasze zdania z bezpośredniego uważania, doświadczenia i miejscowego na rzeczy pogląd wypływające, a to o następujących przedmiotach:

a. Coby jeszcze było potrzebnem w kształceniu naszego duchowieństwa, ze względu na potrzebę ludu i obrządku naszego grecko-słowiańskiego?

b. Czy wykłady przynajmniej niektórych, a przedewszystkiem których przedmiotów teologicznych w językach cerkiewno-słowiańskim i ruskim nie posłużyłyby ku większej kleru naszego dogodności w wypełnianiu obowiązków duchowych i cerkiewnych, jak wszędzie w zwyczaj wykłady w języku łacińskim, prócz teologii pastoralnej?

c. Jakże są niedostatki książek obecnie dla studiów teologicznych przepisanych?

d. Dla czego nie ma w naszym ojczystym języku dostatecznych książek ku zbudowaniu ludu wiernego w nankach religijnych?

e. Coby się do utwierdzenia i rozbudzenia po-żożności i obyczajności naszego ludu przyczynić mogło?

f. Coby pomogło do powiększenia liczby uczniów w szkołach naszych ludowych?

g. Czy w tych szkołach przez wiernych naszego obradku utrzymywanych, ale pod nadzorem konsystorza arcybiskupniego łacińskiego obradku zostających, młodzież ruska i obrządek nasz nie doznają krzywdy?

h. Jakie niestósowności, sprzeczności i odmienności po pojedynczych naszych cerkwiach wnieśli się do naszego obradku z owej nierozsądnej gorliwości latynizowania go dla soblebiana Polaków?

i. Jakich św. unia doznaje przeszkód, że nie może wydobyć się ze swej słabości i w oczach Zachodu i Wschodu, a nawet samych unitów należnego sobie nie może osiągnąć poważania i czei, jakiej niegdyś doznawały cerkwie wschodnie z św. Stolicą rzymską połączone; jakimi stosowniejszymi środkami przeszłom tym skuteczniej zapobiedzby można, aby odtaczający nas wywozcy wschodni, od św. kościoła rzymskiego oddzieleni, nie brali zjad zgorszenia i pochoności do obawiania się św. unii i Łacinników, jakoby ci św. unii używali za środek do tam latynizującego narucenia, wyznawcom kościoła wschodniego a szczególnie naszym Rusinom obradku łacińskiego i do przyłączenia tychże do tego obradku z pominięciem wszelkich praw kościelnych? Do tego dolać należy spisa tych, których z naszego obradku w pojedynczych parochiach bezprawnie do obradku łacińskiego przyjęło duchowieństwo polskie, przyczem odwołać się należy do świadectwa metryk, że do naszego należą obradku. Nadto wykaz potrzeba, czy w małżeństwach mieszaných stron naszego obradku nie latynizując duchowieństwo polskie; również czy to duchowieństwo nie sprzeciwia się zawieraniu małżeństw mieszaných w takich razach, w których nie przewidnie możliwości zlatynizowania stron naszego obradku?

k. Jakich środków używa duchowieństwo polskie i jakiego rodzaju dowodów w celu pobudzenia wiernych obradku naszego do przejścia na obrządek łaciński?

l. Czy duchowieństwo polskie obradku łacińskiego obrządek nasz należyce uważa, i czy zwykle zachowywać ustawy apostołskie, które stosunki obudw urządziły obradków?

m. Czy prawo patronatu i prezeny, które posiadacz ziemscy obradku łacińskiego co do naszych cerkwi ruskich wykonywają, tak bywa wykonywane, jak to się należy według przepisów kościoła; i czy patronowie nie krzywdzą fundacy cerkwi naszych co do posiadłości ziemskich?

n. Czy do wywierania krzywd takich nie mieszają się polityczne kombinacje Polaków, o któ-

Redakcyja tego czasopisma uprasza uprzejmie wszystkie dzienniki polskie o rozpowszechnienie prospektu niniejszego.

#### Nowości Bibliograficzne.

**Kraków.** Z drukarni uniwersyteckiej wyszły: *Żywoty świętych patronów polskich* napisane przez X. Piotra Pekalskiego, S. T. Dra kan. Stróża S. Grobu Chrystusowego; z ośmiu rycinami. Żywoty te idą w następującym porządku i obejmują wszystkich świętych błogosławionych i świętobliwych, uznanych za takich przez Stolicę Apostolską; i tak Żywot błogosławionego Łukasza Bonera, s. Kazimierza Jagiellończyka, ss. Cyryla i Metodyusza, świętobliwego Świętosława, s. Wojciecha biskupa i męczennika, świętobliwego Stanisława Kazimierczyka, historyę męczeństwa s. Florjana przyjętego za patrona miasta Krakowa, gdzie relikwie jego spoczywają; Żywot świętobliwego Michała Gedrojca, s. Stanisława Szczepanowskiego biskupa i męczennika; błogosławionę Jolentę księżną kaliskiej, ss. Andrzeja Zozardza i Benedykta, błog. Szymona z Lipnicy, błog. Jana z Dukli, błog. Czesława, błogosławionę Kunegundy księżniczki polskiej, s. Jacka wzn. zak. s. Dominika, błog. Bronisławy, błog. Władysława z Gielniowa, s. Wacława męczennika, błog. Wincentego Kadłubka, s. Jadwigi księżnej śląskiej i polskiej, s. Jana Kanteo wzn. zakon, i męczeństwo pęciu braci pustelników ss. Benedykta, Jana, Mateusza, Izaka i Chrystyna, s. Stanisława Kostki, błog. Salomei królowej halickiej, Żywot i męczeństwo błog. Andrzeja Doboli Tow. Jezus, błog. Józefata Konowicza arcybiskupa polskiego i biskupa witebskiego. Są to żywoty obszerniej i krytyczniej opracowane niż w dziele X. Jaroszewicza *Polska, Matka Świętych*; wszakże pierwszeństwa pomysłu i gorącości ducha w opowiadaniu pobożnych prac i ofiar dla wiary i ojczyzny, nie można odjąć X. Jaroszewiczowi, którego księga zostanie zawsze pomnikiem pobożności ojców naszych.

— Ostatnie dwa październikowe numery *Wiecha* pisma wydawanego przez panią Jolę Goczałkowską zawierają następujące przedmioty: Złamana wiara, Na dobranoc, Poezye Batuckiego, Biata figura p. Krystyna L. (powieść), Korespondencja Tomazasa Zana, Mistyfikacja sceny z życia studentckiego (powieść), Z zapisów I. R. młodego krakowianina, Ustęp o wojnie włoskiej 1859 r. Różne rzeczy, Teatr i t. d. Najświeższy numer (21) obejmuje: O cierpieniach przez Ludwikę z Mylenic, Z Poznaniańskiego (poezya), Biata figura Korespondencja T. Zana, Mistyfikacja sceny z życia studentckiego, Z zapisów I. R. młodego krakowianina i t. d. Pismo to usiłuje utrzymać się do borem artykułów, mogących zająć czytelnika różnego wieku, a młodym wszęchć zasady głębszej moralności. To pewna że niespotka się w niem nic takiego coby przeczona matka lub nauczyciel nieczytali sobie aby się w rękach młodzieży osób znalazło. Ten wzgląd, na który u nas mało bacz, powinienby kierować wyborem umysłowego pokarmu. Sama Korespondencja Zana podawana w *Wiechu* jest tej wartości, że tylko bardzo zepsuty młodzieniec po przeczytaniu jej nieuczłby się wzruszonym i podniesionym na duchu. Świat wewnętrzny tej niepospolitą duszy, tego poety i męczennika odbija się w tych listach w tak sympatycznych i uroczych rysach, że niepodobna obojętnie nań patrzeć, i niezaprznać stać się mu podobnym doskonałością moralną.

**Lwów.** Księgarnia Karola Wilda ogłasza prospekt na *Pieśni Janusza* w trzech tomach. Dotąd znano tylko tom pierwszy przed trzydziestą laty wydany, i dotąd niezapomniano wrażenia jakie ukazanie się tych pieśni w publiczności sprawiło. W utworach tych była niejako historia nasz, i myśli i czynów pamiętnego roku w życiu narodu, obłożona w szatę poezyi, tak prostą, tak zrozumiałą i tak żarliwie sympatyczną, że osobiłym cundem piosenka pisana, stała się tak popularną jak pieśni gminne. Tylko w ten jeden sposób można być epikiem i swojego czasu Homerem; wprawdzie forma nie jest ta sama, ale w rzeczy zupełna analogia. Jeżeli zatem zupełnie zgadzamy się z zamiarem przedrukowania pierwszego tomu, wyczerpanego dziś w handlu księgarskim, tem więcej czujemy pocięty gdy do dawniejszych piosenek nowe dają tomy przybędą. Co w nich poety zawarł, niewiem; ale wolno się domyślać, że piosenkarz mający więcej niż jedna strun na swojej lutni, zawsze potrafił nowe wydobyć dźwięki i nowym upoić arkiem. Za warunek wydania tych pieśni położono dostateczną ilość przedpłaćci. Szczegółnie ustanowiona suma przedpłaty, tak jest umiarkowaną, że niezaawdnie mało kto się ośmieli przed złożeniem jej do końca grudnia: Trzy tomy *Pieśni Janusza* kosztować będą tylko złr. 4 w. a. Przypominamy sobie, że przed laty za jeden tomik tych pieśni płacono od 5 do 20 złr. w. a.



rych, że się pod pozorem religii i katolicyzmu dzieją, zawiadomił Jego Świątobliwość w liście do Arcybiskupa lwowskiego łac. obr. pod d. 17go marca 1862, ażeby tym sposobem Rasiui w Galicyi pozbowionym byli łaski św. Stolicy rzymskiej i rządu austriackiego?

Pokazuje się zjad jasno, że w tylni i takich sprawach przez Najprzewielebniejszego metropolitę zapowzani, materiały do obrony oskarżenia zupełne odpowiadające zebrać i na pogotówiu mieć musimy. Wyzywamy zatem urząd dekanalny, aby zawiadomił duchowieństwo dekanatu o dopiero co przytoczonych pytaniach JE. metropolity Jachimowicza, a zarazem od każdego duchownego zażądał przedłożenia Nam uwag swoich pisemnie wypracowanych o następujących punktach:

a. Wykazanie należy usiłowania kleru gr. kat. galicyjskiego do celu przyciągania wiernych obrządku łacińskiego na obrządek grecko-katolicki z pominięciem wszelkich praw kościelnych. Do tego dołączyć należy spisy tych, których w pojedynczych probostwach duchowni gr. katolicy bezprawnie przyjęli z naszego na swój obrządek; a spisy te stwierdzić odwołaniem się do świadectw w metrykach zawartych, że przyjęli do naszego należnego obrządku.

b. Nadto wykazać należy, czy w małżeństwach mieszanych kler gr. katolicki stron obrządku naszego nie odmawia od obrządku łacińskiego, czy nie sprzeciwia się zawieraniu małżeństw co do obrządku mieszanych, jeśli nie widzi możliwości przyciągnięcia na obrządek grecki stron obrządku naszego; dalej: z jakich innych jeszcze powodów i jakimi środkami stara się kler gr. katolicki przekazywać małżeństwom mieszany i jakich niedogodności doznają ztąd strony naszego obrządku. Tu szczególnie także należy przypadek, w których wyszczególnić także należy przypadki, w których kler gr. kat. nieprawie dawał śluby albo nawet nie ważne błogosławił małżeństwa, jeśli jedno z narzeczonych albo także i oboje obrządek wyznawali łaciński.

c. Jakich środków używa kler gr. katolicki i jego rodzaju argumentów, ażeby wiernych obrządku naszego pobudzić do przejścia na obrządek grecki?

d. Czy kler gr. katolicki szanuje jak się należy nasz obrządek i czy zwykły zachowywać ustawy apostolskie, które urządziły stosunki obywateli obrządków?

e. Z jakiego pochodzą czynione kierowi gr. katolickiego galicyjskiemu zarzuty, że dąży do schizmy wchodząc i moskiewizm? A z drugiej strony: z jakiego pochodzą zarzuty kleru greckiego przeciw duchowieństwu naszemu zawieszono? Czy do tego nie przyczyniają się polityczne i narodowe Rusinów kombinacje?

f. Macie zdać sprawę z sprostowań przez was poczynionych nad wrażliwością, jakie wywarły na lud wierny tak gr. kat. jak łacińskiego obrządku święto zaprowadzane przez kler gr. kat. nowożytny pod względem obrządku gr. katolickiego?

g. Tudzież wyjaśnić należy przyczyny, dlaczego tu i owdzie wierz obrządku gr. kat. szczególnie w najnowszym czasie bardzo sobie życzą przejść na obrządek łaciński?

h. I to wykazać potrzeba, czy zasile nieistoty w najnowszym czasie tu i owdzie niegody pomiedzy klerem obu obrządków nie udeiliły się także namym wiernemu ludowi?

Na wszystkie te pytania każdy zawiadowca parochii, o ile będzie miał materiały pod ręką, odpowie osobno w sprawozdaniu po łacinie *sine ira et studio* wypracowanem. Ale nie wystarczą tylko zdania ogólne, przeciwnie przytoczyć należy czyny i słowa z nazwiskiem osób działających jak koleż i świadków tak bezpośrednich jak i pośrednich. XX. Dzielniki zebrane swego duchowieństwa sprawozdania z dołączonym swoim na rzecz bogałodem przesłać Naszemu konsystorzowi.

Bardzo żywić należało, ażeby te sprawy na wspólnej rozprawie naradzie, dla tego XX. Dzielniki zwolają o ile to tylko być może, wszystkich albo przynajmniej więcej duchownych swego dekanatu na zgromadzenie w celu zajęcia się roztrącaniem rzeczonych kwestyj.

Franciszek Ksawery Arcybiskup m. p.  
Z Konsystorza metropolitalnego obr. łacińskiego.  
Lwów d. 4 listopada 1862.

Szczególny Zabłocki m. p. kancelarz.

**Wiedź** 20 listopada. *Gazeta wiedeńska* donosi dziś o następnym o amnestyi w Węgrzech: JOKAPmć najwyższym listem odręcznym z dnia 19go b. m. raczył winowajcom politycznym, skazanym przez ustanowione w Węgrzech rozporządzeniem z d. 5 listopada r. z sądy wojskowe, odpuścić najlaskawszą resztę kary, wstrzymać rozpoczęte dochodzenia, i przybyłym z powrotem własnemu bez zezwolenia politycznym wychodzącym udzielić uwolnienie od kary. Amnestya ta uważana jest jako pierwszy krok do zmiany obecnego rządu w Węgrzech, a nawet jako zapowiedź pewnych kroków pojednawczych między Wiedniem a Pesezem. *Donau Ztg* zabiega dziś dzienniki węgierskie, aby pracowały około tego pogodzenia, przysposabiając do niego umysły.

Na dzisiejszym posiedzeniu Izby deputowanych szły dalej specjalne rozprawy nad taryfą oplat; a mianowicie nad opodatkowaniem zakładów, korporacji, instytucyj, przedsiębiorstw akcyjnych. Duchowni członkowie Izby oświadczyli się przeciw temu, aby, jak wniosek chce, opłacano po 3% od nieruchomości a 1 1/2% od ruchomego majątku. Przedmiot ten nie został ukończony.

Komisja finansowa Izby wyższej wybrała z poród siebie komitet z 6 członków dla zdania sprawy z przedstawienia bankowego. Do komitetu tego weszli: bar. Henner, prezes sądu wyższego, Fm. bar. Hess, kardynał Rauscher, bankier bar. Reyer, bankier bar. Rothschild, i podsekretarz stanu bar. Ruescher.

Donosiliśmy już, że wydział banku podał do Izby wyższej petycję, w której oświadcza, iż nie może przystać na warunki umowy z rządem, jaką Izba niższa uchwalila. Wiele dzienników wiedeńskich powstało bardzo głośnie przeciw formie tego podania, które im się zdaje być rażącym kości niezgody między obic Izby. Należało bowiem zacząć, ażeby Izba wyższa wzięła przedmiot ten w rękę, a wtedy niejedn z bliskich przyjaciół banku i interesowanych mógł być wystraszony z wnioskiem i poprzeć przedstawienie wydziału banku. Petycja ta powstała w ten sposób, iż 80 członków wydziału bankowego zebrało się 17go u dyrektora banku Wodianera dla podpisania petycji już gotowej, i memoriału już wydrukowanego. Nie dozwolono nawet rozbić tych robot, aż wtedy gdy jeden z obecnych oświadczył, iż może jeszcze wzmocnić zdania memoriału. To wzmocnienie ma być dodatkowo

przedłożone Izbie wyższej. Petycja wzmiankowana jest już mniej więcej treści:

Obrady Izby deputowanych nad aktem bankowym zwróciły uwagę publiczną. Oprócz nadziei przywrócenia waluty, akcyonariusze banku mają jeszcze wzgląd na rozwój instytucji bankowej. Lubo reprezentanci banku umieją poświęcić interesowi państwa wszelki inny interes, wszelako niemogą pominąć praw, jakie służą posiadaczom kapitału bankowego. Wydział bankowy nie przemawia też w swoim interesie, lecz w imieniu wszystkich akcyonariuszów. Podpisani uważają uchwały Izby deputowanych jako niezupełnie zgodne z pożytecznym obrotem banku, albo też z interesem dochodu akcyonariuszów. A ponieważ wydział bankowy ma w imieniu banku przyjąć zobowiązania włożone na bank przez umowę z państwem, przeto w chwili rozstrzygnięcia tej kwestyi wypada konieczne celem porozumienia się, aby zdanie większości wydziału bankowego było wiadome. Wydział przedstawia przeto załączony tu memoriał, w którym jest rozbiór uchwał Izby deputowanych, i oświadcza, iż niemogłby przystać na te uchwały. Uchwały te tyczą się: a) wypuszczenia art. 3go projektu rządowego; b) bezprocentowości pożyczki rządowej; c) wydzierżawienia dóbr skarbowych lub obciążenia ich listami zastawnymi; d) sprzedaży efektów bankowych; e) ściągnięcia pięcioprocentowych biletów; f) czasu trwania nowego przywileju; g) pokrycia biletów. Wydział ma nadzieję, że Izba uwzględni jego przedstawienie.

Petycję tę wniósł w Izbie gubernator banku bar. Pipitz. Bank liczy zresztą wielu w Izbie wyższej swoich interesentów, a nawet w komitecie wyznaczonym do tego przedmiotu, złożonym z sześciu członków, weszło dwóch członków wydziału bankowego, Reyer i Rothschild.

## Prusy.

Jakkolwiek już wiele pisano tu o wiadomych adresach lojalności podawanych do króla, nie należy pominąć i tej okoliczności, że zebrane teraz sejmy prowincjonalne również układają podobne adresy; z czego się pokazuje, iż przekształceniem ich jest podkopanie konstytucyj pruska. Zdarzają się wszelako i protestacje adresatów, którzy ogłaszają, że nie wiedzieli o podpisaniu. Dzienniki zagraniczne, nie wyjmując austriackich i francuskich, oceniają już te adresy; zasługują atoli na powtórzenie tu co *Revue Contemporaine* w tej mierze napisała, zwłaszcza, iż przytoczyła ona pamiętne słowa znanego publicysty Armand Carrel'a pisane w roku 1830, a które i dziś wyborcy stosują się nie tylko do adresów pruskich, ale i do wielu innych podobnego rodzaju zjawisk politycznych. Czasopiśmienie pomieniło mowi:

*Gazeta krakowska*, ów Monitor partyjny będącej przy władzy, wyzywa z zaślępną zachwalnością do zgłoszenia „mianowanej“ reprezentacji ludu, Izby, prasy, opinii publicznej, stowarzyszeń. W oczach jej prawdziwy sposób myślenia kraju objawia się tylko przez usta owych deputacyj wiejskich, które reakcja wysłała do króla, i które znajdują uzupełnienie swoje w sejmach prowincjonalnych odgrzeszających na przyszły miesiąc. „Jeżeli w jakim kraju postanowiono się w opozycji z duchem publicznym, jeżeli się nie można porozumieć z Izbami, które go prawie reprezentują, ani z podobnie legalnymi organami, jakie nastroje prasa, ani też z niezawisłymi, prawami tylko podległym stanem sędziowskim, to trzeba oczywiście poróć ludu sankcję innego ludu, a nie tego który czytuje dzienniki, zajmując się obradami Izby, rozporządza kapitałami, prowadzi przemysł, posiada ziemię; wtedy potrzeba zająć się do najniższych warstw ludności, gdzie się żadnej opinii nie napotka, gdzie załedwie znalazł można jakikolwiek uzdolnienie do politycznego sądu, i gdzie się krząta tysiące istot dobrodźniejszych, prawych, prostych, ale też łatwo uwieść się dających, które żyją z dnia na dzień i o każdej godzinie walczą z biedą życia, nie mają ani czasu, ani też spokoju umysłu i ciała, ażeby pomyśleć niekiedy, jak też właściwie kraj jest rządzonej. Jest to lud, którym nasi kontrowolucyoniści pragnęliby teraz otoczyć koronę.“ Nie podobna lepiej ocenić polityki, jakiej się teraz w Prusach trzyma. Przytoczone tu słowa mają zresztą przeszło 32 lat. Pisał je Armand Carrel w *National* w dniu 22 lipca 1830 r.

## Niemcy.

Urządowa *Stern Ztg* pisze pod dniem 19 b. m. Odpowiedzi rządu pruskiego do Stutgardu i Darmstadt pod względem podpisanych w dniu 2 sierpnia r. b. traktatów z Francją, odesłały temi dnakim. Właśnie też dano odpowiedź rządowi bawarskiemu z powodu konferencyi celnej w sprawach związku celnego. Odpowiedzi do Stutgardu i Darmstadt dają po prostu do zrozumienia, że stanowcze odmówienie przystąpienia obu tych rządów uważanem będzie jako oświadczenie, iż nie chce przedłożyć związku celnego z Prusami po upływie obecnego okresu traktatu. — Dalej zawiera dziennik pomieniony osnowę odpowiedzi przesłanej do Monachium w sprawie ogólnej konferencyi związku celnego zwołanej do tego miasta na stycz. Rząd pruski oświadcza, iż konferencya ta zajmować się ma jedynie czynnościami zastrzeżonymi w traktatach związkowych, to jest kwestyami się wewnętrznymi spraw związku celnego. Nie należy przeto do takich ani traktat francuski, ani wzmiankowane w zaproszeniu bawarskim na ten zjazd układy z Austrią o unię celną. Rząd pruski chce tym sposobem uniechęcić, aby Bawaryja z powodn, iż tym razem przypadał zjazd na jej miasto stołeczne, przysłała sobie inicjatywę. *Donau Ztg* liczyła wiele na zjazd monachijski, na którym, zdaniem jej, dałoby się upoważnić łącznie Austrię i Prusy do zawarcia traktatu handlowego nie tylko z Francją, ale i z Anglią. Związek celny dąży do wolności handlowej, Austrija zaś używa jeszcze cel protekcyjnych i przyrzeka tylko nie podnosić cel ponad pewny oznaczony procent wartości towarów. Tymczasem w tych krajach związek celnego, których rządy odmówiły przystąpienia do traktatu francuskiego, coraz mocniej się objawia agitacya za przystąpieniem, czego dowodem adres Izby deputowanych w Darmstadt, wezworaj podany w piśmie naszym w depeszy telegraficznej.

## Kronika miejsowa i zagraniczna.

**Kraków** 21 listopada. Dowiadujemy się właśnie, że dzisiaj około czwartej godziny popołudniu, umarł tu w 90 roku swego życia, pułkownik Marcin Tarnowski, żołnierz jeszcze z Kościuszkowskiego

powstania, dowódca wystawionego przez siebie pułku w wojnach napoleońskich, więzieni stanu w 1835 r., zastępując krajowi obywateli, nieszczęśliwy poświęcił dla jego dobra przez cały ciąg swego długiego życia, znany też i szanowany w całej Polsce a szczególnie na Wołyniu, Podolu i Ukrainie, gdzie powszechną miłość sobie zyskał. Kilka szczegółów jego życia podamy jutro.

— Dzień 20go b. m. był cały pochmurny i zamglony; temperatura podniosła się od — 5° do — 3 1/2° R., barometr opadł z 331 1/2" na 329 1/2"; z rana wiatr wschodni bardzo słaby zaczął się około południa nieco wzmagać obróciwszy się ku północy, pod wieczór zmienił się znowu na wschodni słaby i zatrzymał dotąd (21 godz. 6ta) ten kierunek, ale ucielił zupełnie; w nocy i dziś rano (21) śnieg drobny. O 6tej godz. zrana (21) pokazywał termometr 2,6 stopni zimna.

**TEATR.** Mamy zapisać słów kilka o wczorajszym przedstawieniu „Mary Stuart“ s. p. Juliusza Słowackiego. Rozpocynamy tem, że z przyjemnością zapiszamy nam przychodzi o wczorajszym licznym zebraniu się publiczności. Bierzemy to za dowód zajmowania się gorliwszego literatury naszą własną dramatyczną, od jakiegoś czasu tak bardzo wypieraną przez obce a najczęściej liche rzemieślnicze fabrykaty. Dramat nasz nie może wprowadzić mierzyć się z literaturą dramatyczną innych znakomitych europejskich narodów; ale zawsze nie godzi się pomijać tego, co utworzył duch narodu. Mając wzgląd na to nie można zaprzeczyć, że dzieła s. p. Juliusza Słowackiego aczkolwiek nie wolne od wad, aczkolwiek są prawie próbnymi, ale zawsze próbami są jednego z najpotężniejszych talentów naszych poetycznych w ogóle a dramatycznych w szczególności. Był to zresztą człowiek, przez którego pierś i serce przeszły wszystkie i bóle i nadzieje i wesela i smutki, słowem wszelka zła i dobra, jeśli o dobrą mowę co można, dola narodu. I dla tego to tak wczesnie pękło to wielkie serce. Słowacki mniej jeszcze znany publiczności jako masie; w licznych kołach nie obędzie się i bez uprzedzenia przeciw niemu; gdzie indziej znowu za wiele może bałochwałstwa, co także nie wiedzie do celu; ale właśnie takie podzielone, rozstrzelone zdania dowodzą jasno, że ma się do czynienia z zjawiskiem niezwykłym, niecodziennym, niedającym się zmierzyć miarą w każdym innym wypadku już używaną a tem samem już i dogodną.

Otóż dobrze dyrektora czyni przedstawiając dzieła s. p. Juliusza, raz że się w teatrze obnażają publiczność niezaradkowaną z najznakomitszym własnym pisarzem; powtóre, że nastroje są artystom sposobem poprobowania sił w rolach potężnie nakreślonych; tak, że artysta usiłując tylko choć w części sprostać zadaniu, dociągając się, że tak powiem do jakiejś niezwykłej miary, uczucie się powoli silniejszym i odważniejszym do pokonywania trudności chociażby większych i niezwykłych.

Uwaga ta nasuwała nam się już podczas wczorajszego przedstawienia, kiedyśmy patrzyli na grę naszych artystów. Nie myślimy na tem miejscu rozbiierać „Mary Stuart“ jako dzieła dramatycznego. Nie wystarcza na to szczerpa szpalta poświęcona teatrowi w dzienniku politycznym; a z drugiej strony dzieła Słowackiego w kilku wierszach ocenić i rozbiierać nie można, już dla tego, że to dzieło Słowackiego. Ścisłemi rozbiórami sztuk takich powinny się zajmować pisma literaturze jedynie poświęcone. Tu tylko dość wspomnieć, że „Mary Stuart“ to jedna z prac młodzieńczych naówczas załedwie dwudziestoletniego Juliusza a przecież naderająca tak silnymi prawdziwie wielkimi scenami i najpiękniejszym poetycznym językiem. Dość wspomnieć, że dzieło to ma do założenia z bardzo potężną rywalką „Mary Stuart“ nie tylko Schillerowską; ale z Maryją polską, która zmyła śmierć swą przewinienia; stoi więc w duszy każdego, kto ją czytał albo na scenie widział jako postać, która jakby skwitowała się ze światem i jako przemieniona zyskała nasze współczucie a nieraz i wzruszenie, a wczoraj zdawała się jakby zadawać pocie pytanie: Czy niedość jeszcze odpokutowałam za grzechy? niedość że mnie królową tyle lat więziono na obcej ziemi? niedość że mi się opokarzawało w owym wieżowym parku? niedość, że mnie na szafot wyprowadził hypokryta a moja okrutna rywalka? Pocóż więc, kiedyś się pojednała z Bogiem a spłaciłam dług swemu i sprawiedliwości wywieksza jeszcze na jaw zbłądzenie moje?

Ale wracając do gry, z przyjemnością zapisujemy, że przedstawienie stanowiło całość; nie było nigdzie rażących niedokładności, któreby były psuły harmonię. Owszem widać było pracę i chęć zadoczyć uczynienia wielkimi zadania. Panna Hoffmann w głównej roli utrzymała się z godnością do końca, chociaż wbiegły gry i siły w ostatnich scenach podniosłyby jej znaczenie całości roli. Pan Tatarakiewicz jako Rizzio zadłab sobie dość pracy, chociaż jeszcze wiele brakowało do całości i w ruchach i w deklamacyi; jest jednak nadzieja, że z czasem może być lepiej i z tego zapewne publiczność wychodziła względem wywołując p. Tatarakiewicza. P. Królkowski rolę Nicka liczy do najlepszych ról swoich. P. Benda pojął rolę Botweli i konsekwentnie zachował ją do końca a panna Biedrońska jako paż z głębokim uczuciem wygłosiła balladę. Reszta ról niewydatniczych przez autora nie odstawia znaczenie od ról głowniejszych; słowem przedstawienie chociaż jedno z bardzo trudnych, należało do lepszych na scenie naszój.

— Jutro w sobotę dnia 22 listopada, Ś. Cerylii panny męczenniczki.

## Gospodarstwo, przemysł i handel.

**Kraków** 21go listopada. Ceny targowe w wal. austr. (za mierzycę) . . . 4.48  
Żyto . . . . . 2.95  
Jęczmień . . . . . 2.37 1/2  
Owies . . . . . 1.43  
Kukurydza . . . . . 0.00  
Ziemniaki . . . . . 1.10  
Siano . . . . . (za centnar) . . 0.85  
Słoma . . . . . 0.75

**Wrocław** 19go listopada. Dziś praktykowano ceny następujące: za 1 szefel pruski (przeszło 14 garncy) groszy srebrnych pruskich (po 5 cent. w. a. oprócz łaby.)

Przenica biała . . . . . 80-82 76 70-72  
„ żółta . . . . . 74-76 72 67-70  
Żyto . . . . . 55-56 54 52-53  
Jęczmień . . . . . 40-41 39 36-38  
Owies . . . . . 35-36 24 22-23  
Groch . . . . . 52-55 50 47-49  
Rzepak (za 150 funt. brutto) 233 220 207  
Ceny nasienia koniowiny za 1 centnar dowy (89 1/2 funtów wiedeńskich) talarów pruskich (po 1-57 1/2 kr. w. a. oprócz agio)

Czerwona przednia . . . . . 18 3/4 — 19 1/4  
„ dobra . . . . . 16 3/4 — 18  
„ średnia . . . . . 12 3/4 — 15 1/2  
„ poślednia . . . . . 10 — 11 1/2

Biała przednia . . . . . 18 3/4 — 19 1/4  
„ dobra . . . . . 16 3/4 — 18  
„ średnia . . . . . 12 3/4 — 15 1/2  
„ poślednia . . . . . 10 — 11 1/2

## Przegląd Polityczny.

### Depesze telegraficzne.

Berlin 20 listopada wieczór. Zwołanie Izby w grudniu podawać jest w wątpliwosć w sferach dobrze świadomych spraw publicznych.

Kassel 19 listopada wieczór. Ministeryum Sierberga otrzymało dzisiaj uwolnienie. Rozmaite krząją pogłoski względem nowego ministeryum.

Darmstadt 20 listopada. Projekt adresu na nową tronową uchwalony został wbrew głosom stanu szlacheckiego. Bar. Loewe oświadczył, że zdanie mniejszości przedstawia W. Księciu. Deputowany Metz bronił praw Izby.

Turyń 20 listopada. Według dzisiejszej *Discusione* zamierzono zgromadzić deputowanych należących do dawniej większości i do lewego centrum, aby ich pojednać.

Turyń 20 listopada wieczór godz. 6 1/2. Na posiedzeniu Izby dzisiaj Buoncompagni interpelował ministeryum: dla czego nie przeszkodziło zawczasu zbiorzeniu się Garibaldu, dla czego parlament nie został zwołany natychmiast po utarce pod Aspromonte, dla czego tak długo ociągano się z amnestyą i tak długo utrzymywano stan obłądzenia, dla czego wreszcie gabinet w polityce swej tak bezpośrednio szedł za wpływem Francji a wpływ angielski usunął? Buoncompagni kończąc twierdzi, że ministeryum nie posiada w kraju potrzebnej powagi i nie reprezentuje większości. Mordini (z lewicy) oświadcza, iż więzienie deputowanych jest bezprawiem, a ustąpienie ministertwa niezbędnym jest dla dobra Włoch. (Posiedzenie trwa dalej).

Paryż 20 listopada. Słychać tu za rzeczną, iż hr. Giltz ma być mianowany posłem pruskim w Paryżu; hr. Redern posłem pruskim w Petersburgu, a ksiądz Rouss posłem pruskim w Brukseli.

London 20 listopada. Nadeszły tu wiadomości z Nowego Jorku z 8 t. m. Według nich, uniönistowska armia Mac-Clellana, posuwa się ciągle naprzód. (Już piąta z kolei poczta przynosi te wiadomości o posuwaniu się ciągle Mac-Clellana, jednak żółtych widać odbywa się to krokiem, gdyż dotychczas niedaleko od Potomaku uszedł. P. R. Cz.). O stanowiskach i rachach wojsk separatystowskich niema żadnych w Nowym Jorku wiadomości; Uniönisci zaś zajęli Warrenton i obsadzili wszystkie przystępy do Manassas. (Warrenton leży jeszcze na lewym brzegu rzeki Rappahannock, nieco na boku drogi z Washington do Richmondu. P. R. Cz.). Dziennik uniönistowski *Richmond-Whig* pisze, iż dekret konskrypcyjny przepisujący pobór wojskowych osób od 18 do 45 lat, jest bardzo niepopularny na Potomaku, a nawet zienawidzony.

Kwestye finansowe zajmują w tej chwili w Wiedniu całą uwagę publiczną. Izby, wydziały, komisy, komitety, gazety, wszystko tylko cyframi gada. Dajtnie wprawdzie można niekiedy pomieszać pojść napotykać: jeden z dzienników który dla tego że broni interesów banku, uchodzić chce za finansiste, rozprawia o ultramontanizmie pod względem finansowym; a znowu jeden z depntowanych, ministeryalniejszy niż ministeryum, dowodzi potrzeby opodatkowania dzieł dobroczynności. W kwestyach finansowych śliskała tylko strona miana jest na względzie i ona jedna decyduje.

Wezworaj telegram nadesłany nam doniósł o odroczeniu reprezentacyi w Kassel do czasu nieocznaczonego; dzisiejsza depesza telegraficzna z daty dawniejszej mówi o ustąpieniu ministeryum. Jedno z drugiem daje się pogodzić, albowiem według najświeższych listowych doniesień jakie napotyamy w dziennikach berlińskich, widać, że ministeryum chciało znowu zadość wymaganiom konstytucyj i przedłożyć zamierzyły budżet, a nawet że z tego zrobiło kwestyę gabinetową. Z porównania pomienionych telegramów wnosić można, że Elektor nie przystał na przedłożenie budżetu, ministrowie więc ustąpili, a Elektor odesłał Izbę deputowanych do domu.

Nietylko w Izbie poselskiej sejmu włoskiego, lecz i w senacie rozpocząć się miały wezworaj rozprawy nad politycznem postępowaniem gabinetu Ratazago. Jak w Izbie poselskiej Buoncompagni, tak w senacie Siotto Pinto rozpoczęli te rozprawy interpelując ministrów. Powyżej dajemy wiadomości telegraficzne o szczegółach tej interpelacyi, lecz nie znana odpowiedź ministrów. Korespondenci z Turyń utrzymują, że gdyby większość naganiła politykę Ratazago, która zarazem wyobraża przymierze z Francją, i gdyby Ratazi cofnął się od steru rządu, król zawezwie Ricasolego do utworzenia gabinetu. Otwarcie Izby sejmu włoskiego nastąpiło bez żadnych uroczystości i bez mowy zagajającej, albowiem nie rozpoczęła się nowa sesya posiedzeń, lecz tegoroczna sesya, przerwana przez parę miesięcy, ciągnie się dalej. — Dzienniki włoskie prócz rozpraw i uwag nad prawdomoebnem utrzymaniem się lub upadkiem gabinetu Ratazago, o czem sądzą odpowiednio widokom swych partyj, zajęte są podawaniem szczegółów o wylewach rzek w północnych a szczególniejszych Włoszech, z powodu alago trwających deszczów. Na Padzie wód już opadają, lecz największe szkody zrzadziły rzeki w Romani i okolo Bononii i w Modenskiem. Król posłał znaczne summy dla wsparcia biednych poszkodowa-

nych przez powódzie. — Zalesienie stanu obłądzenia w Neapolitańskim i w Syccylii przyjęte tam miało być z radością.

Dzienniki francuskie z 19 t. m. są puste. *Journal des Debats* w miejsce artykułu wstępnego politycznego, podaje artykuł poświęcony Ludwikowi Uhlandowi, poecie niemieckiemu zmarłemu, jak wiadomo, 14 listopada w Tübingen. — *La Presse* nagania energicznie notę p. Drunya de Lhays do rządu włoskiego, która wszystkie dzienniki za *Moniteurem* ogłaszają. *Constitutionnel* walczy jeszcze z propozycyą względem interwencyi w Ameryce, a walczy z liberałami dziennikami francuskimi i z angielskimi, na obronę zaś tego kroku przystępuje z torysowskiego *Morning Herald* i z *Globe*. — *La France* zamieszcza list z Warszawy z znanym dawnio czytelnikom naszym wiadomościami.

Wystawa powszechna została zamkniętą w Londynie, a dzienniki podają, że ogółem zwiedziło ją przez cały czas trwania 6,270,000 osób, a przeto o 177,000 więcej, jak wystawę w 1851. Przypominamy, że z początku jej otwarcia wróżono, iż z powodu ułatwienia i rozszerzenia komunikacyi, najmniej dwa razy tyle ludzi zwiedzać będzie wystawę powszechną teraz niż pierwszą przed 11tą laty. — Korespondenci z Londynu twierdzą, iż w kierunku polityki rządu angielskiego względem Ameryki, następuje pewna zmiana, i lord Palmerston chce się przybliżyć do Uniönistów poruszając zupełnie Separatystów; moiemad można, że do tego kroku powodem jest właśnie, iż rząd francuski coraz więcej do Separatystów się przybliża, Anglia więc w przeciwną stronę szuka sprzymierzeńca. Może rząd angielski dla tego tak postępuje, aby przez dodanie Uniönistom większej otuchy, uczynić ich mniej przystępnymi żądaniom Separatystów i dłuższą wojną obie strony wycieńczyć. — Wszystkie prawie tygodniowe pisma polityczne londyńskie, jak *Saturday Review*, *Economist*, *London Review*, *Spectator* zgadzają się, iż propozycye przedstawione przez Francję co do pośrednictwa w Ameryce, były bardzo niebezpiecznem przedsięwzięciem, i najzupełniej pochwalają odpowiedź lorda Russella odpowiadającą tej propozycy. — Wielka nędza z powodu braku pracy trwa ciągle w prowincyach w których są fabryki bawełniane w okolicach Manchester. Albowiem na 360,000 robotników pracujących w tych fabrykach, załedwo 58,000 ma robotę przez cały tydzień, 119,000 ledwo dwa dni w tygodniu jest zatrudnionych, a 182,000 jest zupełnie bez pracy. W ogóle z 450,000 robotników, którzy zwykłe w fabrykach bawełnianych w całej Anglii mieli zarobek, 300,000 jest w biedzie i zapisanym jest jako potrzebujących wsparcia.

Według doniesień z Grecyi, jest największe prawdopodobieństwo, iż Zgromadzenie Narodowe wybierze królem księcia Alfreda angielskiego. W tym kierunku ma szczególnie pracować Maurokordat.

Wiadomości z Carogrodu przywiezione 20go t. m. parowcem pocztowym do Tryestu, sięgają do 15go t. m. Powtarzają one najspóźnione doniesienie podane wyżej w liście naszego korespondenta o okryciu przeniewierzeń, jakich dopuścili się urzędnicy skarbowi, którzy znaczne sumy pieniędzy publicznych zabrali. Dalej donoszą, iż Porta nakazała pozostać na granicy czarnogórskiej jednej dywizyi wojsk tureckich, z powodu, że Czarnogórcy niepozwalają na budowę małych warowni mających zabezpieczać Turkom drogę wojskową przez Czarnogórę dolną Cetty; w Carogrodzie utrzymywano, że do tego sporu popchnął Czarnogórców konsul rosyjski. Przypominieć tu winniśmy, iż układ z Czarnogórą bynajmniej nieupoważnia Porty do budowy tych warowni i blokadowania, gdyż mowa jest tam tylko o drodze handlowej. W Czarnogórze arszenałow miało 70 osób za rozszerzanie wieści o umysłowej chorobie sułtana.

Ostatnie doniesienia z Ameryki z Nowego Jorku do d. 8go t. m. dochodzące, tyczą się dwóch głównie przedmiotów: wypadków na linii bojowej, i wyborów. Co do pierwszych, na główne scenie wojennej w Wirginii armia uniönistowska pod dowództwem Mac-Clellana posuwa się znowu lecz bardzo ostrożnie od Potomaku ku Richmondowi, po raz trzeci w teraźniejszej wojnie. Nie doszła jednak jeszcze do Manassas, i najmniej lewy brzeg rzeki Rappahannock; boczny korpus uniönistowski pod dowództwem Rosekranza w Kentucky działający, posuwa się ku Nashville; separatysty zaś zajęli, jak się zdaje, stanowiska na boku linii operacyjnej uniönistowskiej zmierzającej z nad Potomaku na Richmond, i w ten sposób zagrażają komunikacyom uniönistów. Co się tyczy wyborów do kongresu uniönistowskiego, nie można mieć jeszcze jasnego pojęcia z dotychczasowych zmyconych i sprzecznych wiadomości, które w istocie stronictwo bierze w nich górę: republikanckie czy demokratyczne, z których pierwsze pragnie dalszej wojny i zmieszenia niewoli marzynyów, drugie skłonne jest do pokoju z separatystami.

## Ostatnie depesze telegraficzne Czasu.

Wiedź 21 listopada wieczór. Na posiedzeniu Izby deputowanych dzisiaj uchwalono, aby podwyższenie opłat i zaprowadzenie nowego opodatkowania wielu przedmiotów, postanowione w nowej ustawie opłat i należności, obowiązywało jedynie do końca roku skarbowego 1863. Co się tyczy opodatkowania biletów podróжных na kolejach żelaznych, przyjęto wniosek p. Ministra skarbu z poprawką wydziału finansowego.

Antoni Kłobukowski redaktor odpowiedzialny.



